



BERLIN-CHEMIE
MENARINI

Objava podataka o prenosu vrijednosti između proizvođača lijekova i zdravstvenih radnika, zdravstvenih organizacija, udruženja pacijenata

Počevši od 29. novembra 2024. godine, podaci o profesionalnoj saradnji između kompanije, **zdravstvenih radnika, zdravstvenih ustanova i organizacija koje se bave istraživanjem i razvojem** biće dostupni na našoj internet stranici. Podaci o prenosu vrijednosti odnose se na aktivnosti vezane za lijekove koji se izdaju na recept i objavljuju se jednom godišnje, za prethodnu godinu. Od 2024. godine, Izvještaj o prenosu vrijednosti biće objavljen u roku od 6 mjeseci nakon završetka izvještajnog razdoblja, najkasnije do 30. juna tekuće godine. Izvještaj će biti javno dostupan na našoj internet stranici najmanje 3 godine od datuma prve objave.

Potpuna transparentnost, koja je postignuta objavljivanjem ovih podataka, predstavlja cilj i očigledan izbor farmaceutskih kompanija koje su usvojile Kodeks transparentnosti pripremljen od strane Evropske federacije farmaceutske industrije (EFPIA) i nacionalnih asocijacija.

Profesionalna saradnja između farmaceutskih kompanija i zdravstvenih radnika, koja je regulisana važećim propisima, obuhvata različite aktivnosti, uključujući:

1. Istraživanje i razvoj lijekova kroz klinička ispitivanja koja se provode u bolnicama, univerzitetima i državnim ili privatnim zdravstvenim ustanovama.
2. Naučne konsultacije.
3. Naučni seminari i konferencije koje pružaju informacije i novosti.
4. Konferencije i kursevi kontinuirane medicinske edukacije organizovani od strane javnih institucija, univerziteta i naučnih društava, kao i institucija ovlaštenih za sprovođenje kontinuirane medicinske edukacije.

Razmjena stručnog znanja između farmaceutskih kompanija i zdravstvenih radnika koji imaju ekspertsko znanje i praktično iskustvo, doprinosi procesu istraživanja i razvoja novih efikasnijih i efektivnijih lijekova dostupnih svim pacijentima.

Podaci su objavljeni u skladu sa zakonom o zaštiti ličnih podataka. Prikazani su na personalizovan način za one zdravstvene radnike koji su dali svoju saglasnost za takvu objavu. Za zdravstvene radnike koji nisu dali saglasnost za personalizovanu objavu, podaci su predstavljeni objedinjeno.

Definicije

Kompanija - Berlin-Chemie AG Predstavništvo za Bosnu i Hercegovinu

Primaoci:

Zdravstveni radnik (ZR) – svako fizičko lice koje pripada profesiji ljekara, stomatologa, farmaceuta ili medicinske sestre/tehničara ili svako lice koje tokom svojih radnih aktivnosti može da propisuje, kupuje, snadbjeva ili primjenjuje lijekove i čija je glavna radna adresa ili mjesto osnivanja u Bosni i Hercegovini.

Zdravstvena organizacija (ZO) – svako pravno lice koje je zdravstvena, medicinska ili naučna asocijacija ili organizacija (nezavisno od pravnog oblika organizovanja) kao što je bolnica, klinika, ambulanta ili druga nastavna ustanova, čija se poslovna adresa, mjesto osnivanja ili osnovno mjesto na kome obavlja djelatnost nalaze u Bosni i Hercegovini.

U ovu kategoriju spadaju kompanije i organizacije koje ne obavljaju direktno zdravstvenu djelatnost, ali prema kojima Kompanija vrši prenos vrijednosti u cilju finansiranja i organizovanja naučnih konferencija za ZR; npr. Udruženje, univerzitet, akademsko društvo.

Prenos vrijednosti

Neposredni ili posredni prenos vrijednosti, bilo u gotovini ili u robi, ili na drugi način, od strane Kompanije prema ZR ili ZO.

Neposredni prenosi vrijednosti su oni koje obavi direktno Kompanija u korist Primaoca. Posredni prenosi vrijednosti su oni koji se obave preko posrednika u ime Kompanije u korist Primaoca, gdje Kompanija zna ili može da identifikuje ZR/ZO koji će imati koristi od takvog Prenosa vrijednosti. Podaci koji se odnose na troškove registracije, smještaja i putovanja uključuju pripadajuće poreze bez agencijske provizije, dok podaci o honorarima za usluge i konsultacije se odnose na neto bez pripadajućih poreza i doprinosa.

Objavljivanje podataka

Kompanija će objaviti samo one podatke o prenosu vrijednosti koje se odnose na lijekove čiji je režim izdavanja na ljekarski recept.

Kategorije Prenosa vrijednosti koje kompanija objavljuje

1. Prenos vrijednosti prema ZO može se odnositi na jednu od dole navedenih kategorija:

- a. Donacije i bespovratna sredstva. Donacije i bespovratna sredstva za ZO kojima se podražava zdravstvena zaštita, uključujući i donacije i bespovratna sredstva (bilo u gotovini ili u robi) institucijama, organizacijama ili udruženjima koja uključuju ZR i/ili koja pružaju zdravstvenu zaštitu.
 - b. Doprinosi pokrivanju troškova Skupova preko ZO ili trećih lica, uključujući i
sponzorisanje ZR da prisustvuju skupovima, kao što su:
 - kotizacije
 - sponzorski ugovori sa ZO ili trećim licima koje ZO imenuje da organizuju skup;
 - troškovi putovanja i smještaja, isključujući grupne transfere zdravstvenih radnika;
 - c. Honorari za usluge i konsultacije. Prenos vrijednosti koji proističe iz ugovora, odnosno koji je povezan sa ugovorima između Kompanije i institucija, organizacija ili udruženja ZR po kome takve institucije, organizacije ili udruženja pružaju bilo koju vrstu usluga Kompaniji, ili ma koja druga vrsta finansijske pomoći koja nije obuhvaćena prethodnim kategorijama. Honorari, s jedne strane, i Prenos vrijednosti povezan sa troškovima, s druge strane, dogovoreni u pisanom ugovoru koji se odnosi na aktivnosti biće objavljeni kao dva odvojena iznosa.
2. Prenos vrijednosti prema ZR može se odnositi na jednu od dole navedenih kategorija:
 - a. Doprinos pokrivanju troškova povezanih sa stručnim Skupom, kao što su:
 - kotizacije;
 - troškovi putovanja i smještaja.
 3. Honorari za usluge i konsultacije. Prenos vrijednosti koji proističe iz ugovora, odnosno koji je povezan sa ugovorom između Kompanije i institucija, organizacija ili udruženja ZR po kome takve institucije, organizacije ili udruženja pružaju bilo kakvu vrstu usluga Kompaniji, ili ma koja druga vrsta finansijske pomoći koja nije obuhvaćena prethodnim kategorijama. Honorari, s jedne strane, i Prenos vrijednosti povezan sa troškovima, s druge strane, dogovoreni u pisanom ugovoru koji se odnosi na aktivnosti biće objavljeni kao dva odvojena iznosa.

Podaci koje Kompanija ne objavljuje:

Prenosi vrijednosti koje se odnose na (a) lijekove čiji je režim izdavanja bez ljekarskog recepta, (b) informativne i edukativne materijale i artikle za medicinsku namjenu), (c) obroke i piće u okviru gostoprimstva, (d) uzorke lijekova, (e) koji su dio uobičajenog načina kupovine i prodaje lijekova između Kompanije i ZR (kao što je farmaceut) ili ZO, (f) grupni transferi zdravstvenih radnika.

Saglasnost

Saglasnost za obavljanje podataka daje se pri svakom potpisivanju ugovora za prenos vrijednosti.

Podaci o prenosu vrijednosti se objavljuju na kompanijskom website-u www.berlin-chemie.ba na engleskom i na jednom od zvaničnih jezika u BiH. Finansijski podaci koji se odnose na prenos vrijednosti izraženi su u valuti BAM.